

No. 7 / November 2020, Cologne
#prosweetscologne

ProSweets Cologne e ISM se suspenden para 2021 debido a la pandemia

Nuevas fechas de celebración: del 30.1. al 2.2.2022 - Ya se han iniciado los trabajos de preparación para 2022

Solo hace dos semanas tanto la Koelnmesse como las asociaciones centrales de la industria alemana de productos de confitería y snacks e importantes representantes del sector estaban seguros de que la ProSweets Cologne y la ISM se podrían celebrar en 2021. Sin embargo, las cifras de infecciones que siguen creciendo y los consiguientes confinamientos y restricciones para viajar a nivel internacional obligan ahora a la Koelnmesse a suspender las proyectadas ediciones mixtas de la ProSweets Cologne y la ISM que se iban a celebrar del 31.1. al 3.2.2021. La Koelnmesse ha tomado esta decisión en estrecho acuerdo con los patrocinadores de ambos certámenes. "Naturalmente, lo lamentamos mucho. Estábamos bien preparados y creíamos firmemente estar en condiciones de poder facilitar a los sectores de los productos de confitería y los snacks un relanzamiento a través de la ISM y de la ProSweets Cologne 2021" ha manifestado Gerald Böse, presidente del consejo de dirección de Koelnmesse. "Sin embargo, nuestros expositores y visitantes no ven, teniendo en cuenta los imponderables actuales, ningún cambio sustancial que hiciera posible la celebración de la feria el próximo mes de enero. Seguimos trabajando e iniciamos directamente con nuevas energías la organización de la ISM y la ProSweets Cologne 2022" ha añadido Böse. Tampoco se va a utilizar el proyectado formato digital **Machtmaking 365+** dado que una oferta puramente digital sin certamen presencial no va a conseguir los objetivos deseados por expositores y visitantes. En lugar de ello, ambos certámenes, en su calidad de importantes plataformas de innovación para el sector, tienen proyectada una campaña para la presentación de destacados desarrollos del sector, novedades y tendencias en los campos de los productos de confitería y los snacks.

"Certámenes monográficos como la ISM y la ProSweets Cologne viven del gran número de expertos del sector, tanto nacionales como internacionales, que constituyen un exponente de la calidad de estas ferias. Actualmente no podemos garantizar ya esta calidad debido al proceso dinámico de infecciones que estamos viviendo actualmente con las consiguientes cancelaciones por parte de los expositores que no permiten mantener el hasta hace muy poco sólido nivel de inscripciones que habíamos recibido. Naturalmente, nos sentimos decepcionados. Sin embargo, ahora lo importante es poner positivamente la mirada en el futuro conjuntamente con nuestros clientes. Seguimos estando dispuestos aquí en Colonia a celebrar nuestras ferias con un máximo de medidas de seguridad e higiene y esperamos con ilusión una nueva edición de la ISM y la ProSweets Cologne" ha



ProSweets Cologne
31.01. - 03.02.2021
www.prosweets-
cologne.com

Your contact:
Peggy Krause
Tel.
+49 221 821-2076
Fax
+49 221 821-3544
e-mail
p.krause@koelnmesse.de

Koelnmesse GmbH
Messeplatz 1
50679 Köln
P.O. Box 21 07 60
50532 Köln
Germany
Tel. +49 221 821-0
Fax +49 221 821-2574
www.koelnmesse.com

Executive Board:
Gerald Böse (President and Chief
Executive Officer)
Oliver Frese
Herbert Marnier

Chairwoman of the Supervisory
Board:
Mayor of the City of Cologne
Henriette Reker

Headquarters and place of
jurisdiction:
Cologne
District Court Cologne, HRB 952

subrayado Oliver Frese, chief operating officer de Koelnmesse.

Los patrocinadores de la ProSweets Cologne, Sweets Global Network e.V. (SG), la Asociación Federal de la Industria Alemana de Confeitería (BDSI), la Sociedad Alemana de Agricultura (DLG) y la Escuela Central de la Industria Alemana de la Confeitería (ZDS) comparten esta decisión. "Para muchos de nuestros socios, el dúo ferial ISM y ProSweets Cologne ha sido siempre el acontecimiento sectorial del año. Naturalmente, todos habíamos esperado, gracias a las nuevas innovaciones técnicas para la edición de 2021, poder proporcionar nuevos impulsos al sector con las ferias de referencia en el campo de los productos de confeitería y los snacks. Lamentamos mucho que estas dos ferias no se puedan celebrar a causa de la pandemia. Sin embargo, teniendo en cuenta la evolución actual, la decisión ha sido acertada" ha manifestado el Dr. Carsten Bernoth, secretario general, BDSI - Asociación Federal de la Industria Alemana de Productos de Confeitería..

"Lamentamos mucho que la ProSweets Cologne 2021 no se pueda celebrar. Precisamente en esta época, las informaciones técnicas y el intercambio son muy importantes para proporcionar ayuda a las empresas a fin de poder fabricar productos alimenticios seguros. Sin embargo, es importante mirar con optimismo al futuro puesto que para el sector de los suministradores de la industria de productos de confeitería y snacks la ProSweets Cologne no es solamente un encuentro central de negocios sino que, además, la feria ofrece también todos los años nuevos impulsos e innovaciones relacionadas con la fabricación, producción, envasado e ingredientes en el campo de los productos de confeitería y los snacks que también son muy importantes para los visitantes que acuden a la ISM" ha declarado Simone Schiller, secretaria general del Centro Especial Productos Alimenticios de la DLG.

Trabajos de preparación para 2022

Ya se han iniciado las labores de preparación para 2022. Conjuntamente con las entidades colaboradoras, la Koelnmesse aprovechará este tiempo para seguir fortaleciendo conceptualmente a la ProSweets Cologne y a la ISM. Esto incluye también el desarrollo de formatos digitales que ofrezcan un complemento adecuado al certamen presencial. Las próximas ProSweets Cologne e ISM se celebrarán del 30.1. al 2.2.2022.

Koelnmesse - Global Competence in Food and FoodTec:

Koelnmesse es líder internacional en la organización de ferias para el sector de la alimentación y certámenes dedicados a la elaboración de productos alimenticios y bebidas. Ferias como la Anuga, la ISM y la Anuga FoodTec están reconocidas como ferias de referencia internacional para sus sectores. Koelnmesse no sólo organiza certámenes feriales dedicados al tema de la alimentación y la tecnología alimentaria con diferentes núcleos temáticos y contenidos en Colonia sino también en otros mercados en crecimiento en todo el mundo como, por ejemplo, en Brasil, China, Colombia, India, Italia, Japón, Tailandia y los Emiratos Árabes Unidos. Con estas actividades globales, Koelnmesse ofrece a sus clientes eventos a la medida en diferentes mercados que garantizan un negocio sostenible a nivel internacional.

Más información: <http://www.global-competence.net/food/>

Los próximos eventos:

Anuga FoodTec - the international supplier fair for the food and drink industry,
Cologne 23.03. - 26.03.2021

Wine & Gourmet Japan - International Wine, Beer, Spirits, Gourmet Food and Bar
Exhibition & Conference, Tokyo 21.04. - 23.04.2021

ANUFOOD China - The leading food & beverage exhibition for Southern China,
Shenzhen 21.04. - 23.04.2021

Page

4/4

Nota para la redacción:

En nuestra galería de imágenes en internet, en www.prosweets-cologne.com en el espacio „News“ tienen a su disposición material fotográfico sobre la ProSweets Cologne. En www.prosweets-cologne.com/Pressinformation encontrarán informaciones para la prensa.

En caso de publicación, agradeceremos el envío de un ejemplar.

ProSweets Cologne en la Web Social:

<https://de.linkedin.com/showcase/pro-sweets-cologne>

<https://www.facebook.com/prosweetscologne>

Contacto para consultas:

Peggy Krause

Communications Manager

Koelnmesse GmbH

Messeplatz 1

50679 Cologne

Germany

Tel +49 221 821-2076

Fax +49 221 821-3544

p.krause@koelnmesse.de

www.koelnmesse.com